quần chúng và Chủ tịch Ủy ban Nhân n các tỉnh, thành phố và đặc khu trực ộc Trung ương có trách nhiệm thi nh Chỉ thị này.

T.M Hội đồng Bộ trưởng
K.T. Chủ tịch
Phó Chủ tịch
VÕ VĂN KIỆT

)UYẾT ĐỊNH của Hội đồng Bộ trưởng số 48-HĐBT ngày 13-5-1989 về việc phân vạch địa giới hành chính các huyện Tân Biên, Dương Minh Châu và thành lập huyện Tân Châu thuộc tỉnh Tây Ninh.

HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ Quyết định số 64B-HĐBT của ội đồng Bộ trưởng ngày 12-9-1981;

Xét đề nghị của Ủy ban Nhân dân tỉnh ây N.nh và Ban Tổ chức của Chính phủ,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. — Tách các xã Tân Phú, Thạnh Đông, Thạnh Nghĩa, Tân Thạnh, Tân Hội, Tân Đông, Tân Hưng, Tân Hiệp của huyện Tân Biên và tách 6.580 hécta diện tích tự nhiên với 4.247 nhân khẩu của vùng kinh tế mới Tân Thành cùng với 1.700 hécta diện tích tự nhiên và 4.577 nhân khẩu của vùng kinh tế mới Suối Dây của huyện Dương Minh Châu để thành lập huyện Tân Châu.

— Huyện Tân Châu có các xã Tân Hưng, Tân Phú, Thạnh Nghĩa, Thạnh Đông, Tân Thạnh, Tân Hiệp, Tân Hội, Tân Đông và 2 vùng kinh tế mới (Tân Thành, Suối Dây) với 95.118 hécta diện tích tự nhiên và 46.131 nhân khẩu.

Địa giới huyện Tân Châu ở phía đông giáp tỉnh Sông Bé; phía tây giáp huyện Tân Biên; phía nam giáp huyện Hòa Thành và Dương Minh Châu; phía bắc giáp nước Cộng hòa Nhân dân Căm-pu-chia.

Sau khi phân vạch địa giới hành chính:

— Huyện Tân Biên có 8 xã Trà Vong, Mỏ Công, Tân Phong, Thạnh Tây, Thạnh Bình, Tân Bình, Tân Lập, Hòa Hiệp, với 79.387 hécta diện tích tự nhiên và 52.420 nhân khẩu.

Địa giới huyện Tân Biên ở phía đông giáp huyện Tân Châu; phía tây và phía bắc giáp huyện Châu Thành và nước Cộng hòa Nhân dân Căm-pu-chia; phía nam giáp thị xã Tây Ninh.

— Huyện Dương Minh Châu có 10 xã Suối Đá, Bàn Năng, Cầu Khơi, Lộc Ninh, Phước Ninh, Xã Phan, Chà Là, Truông Mít, Bến Củi, Phước Minh.

Với 64.720 hécta diện tích tự nhiên và 63.340 nhân khẩu.

Địa giới huyện Dương Minh Châu ở phía đông giáp tỉnh Sông Bé; phía tây giáp huyện Hòa Thành; phía nam giáp huyện Gò Dầu và huyện Trảng Bàng; phía bắc giáp huyện Tân Châu.

Điều 2. — Chia xã Tân Đông (thuộc huyện Tân Châu) thành 2 xã lấy tên là xã Tân Đông và xã Suối Ngô.

— Xã Tân Đông (mới) có 19.740 hécta diện tích tự nhiên và 4.612 nhân khẩu.

Địa giới xã Tân Đông ở phía đông giáp xã Suối Ngô; phía tây giáp huyện Tân Biên; phía nam giáp xã Tân Hội; phía bắc giáp nước Cộng hòa Nhân dân Căm-pu-chia.

— Xã Suối Ngô có 34.992 hécta diện tích tự nhiên và 1.381 nhân khẩu.

LawSoft * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com

— Địa giới xã Suối Ngô ở phía đông giáp tỉnh Sông Bé; phía tây giáp xã Tân Hội; phía nam giáp xã Tân Thành và Suối Dây; phía bắc giáp nước Cộng hòa Nhân dân Căm-pu-chia và xã Tân Đông.

Điều 3. — Thành lập 2 xã mới trên cơ sở vùng kinh tế mới Tân Thành, Suối Dây, lấy tên là xã Tân Thành và xã Suối Dây (thuộc huyện Tân Châu).

— Xã Tân Thành có 6.580 hécta diện tích tự nhiên và 4.247 nhân khẩu.

Địa giới xã Tân Thành ở phía đông giáp tỉnh Sông Bé; phía tây giáp xã Suối Dây; phía nam giáp huyện Dương Minh Châu; phía bắc giáp xã Suối Ngô.

— Xã Suối Dây có 1.700 hécta diện tích tự nhiên và 4.577 nhân khẩu.

Địa giới xã Suối Dây ở phía đông giáp xã Tân Thành; phía tây giáp xã Tân Thạnh; phía nam giáp huyện Dương Minh Châu; phía bắc giáp xã Suối Ngô.

Điều 4. — Ủy ban Nhân dân tỉnh Tây Ninh và Ban Tổ chức của Chính phủ chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

T.M. Hội đồng Bộ trưởng
K.T. Chủ tịch
Phó Chủ tịch
NGUYỄN KHÁNH

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

QUYẾT ĐỊNH của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng số 104-CT ngày 29-4-1989 về việc chuyển giao nhiệm vụ quản lý nhập khẩu chính ngạch hàng tiêu dùng từ các Bộ khác sang Bộ Nội thương.

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Để bảo đảm số lượng và chủng loại hàng tiêu dùng nhập khẩu chính ngạch thực sự góp phần cải thiện cân đối quỹ hàng tiêu dùng trong nước và việc sử dụng phần ngoại tệ dành để nhập khẩu chính ngạch hàng tiêu dùng đạt hiệu quả kinh tế cao;

Xét đề nghị của Bộ trưởng các Bộ Nội thương, Kinh tế đối ngoại và Chủ nhiệm Ủy ban Kế hoạch Nhà nước,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. — Từ năm 1989, chuyển giao nhiệm vụ quản lý nhập khẩu chính ngạch hàng tiêu dùng từ các Bộ khác sang Bộ Nội thương.

Điều 2. — Ủy ban Kế hoạch Nhà nước chủ trì cùng các Bộ Kinh tế đối ngoại, Tài chính, Nội thương và các Bộ có các tổ chức kinh tế đang nhập khẩu chính ngạch hàng tiêu dùng (Công nghiệp nhẹ, Nông nghiệp và Công nghiệp thực phẩm, Kinh tế đối ngoại, v.v...) chỉ đạo việc chuyển giao nhiệm vụ này cho các tổ chức kinh doanh do Bộ Nội thương chỉ định, và báo cáo kết quả lên Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng. Thời hạn hoàn thành việc chuyển giao trong tháng 6 năm 1989.

Điều 3. — Hàng năm, Ủy ban Kế hoạch Nhà nước cùng Bộ Tài chính và Bộ Kinh tế đối ngoại cân đối số ngoại tệ của Nhà nước để nhập khẩu chính ngạch hàng tiêu dùng (nếu có sử dụng một phần vào việc ứng trả các đơn vị xuất khẩu theo nghĩa vụ cam kết quốc tế của Nhà nước thì cần ghi rõ số lượng và phương thức xử lý) trình Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng xem xét, quyết định giao cho Bộ Nội thương quản lý.

Bộ Kinh tế đối ngoại phối hợp với Bộ Nội thương đàm phán, ký kết Nghị định thư với nước ngoài về nhập khẩu chính ngạch hàng tiêu dùng. Bộ Nội thương chỉ

LawSoft * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com